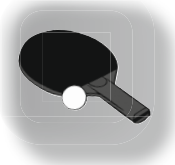
VEREINSZEITUNG

der DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.

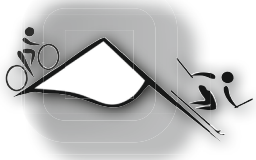
Bambini · E- & F-Jugend · 1. & 2. Mannschaft· AH
Damenmannschaft
JFG-Lusen

1. & 2. Mannschaft



Stockschießen

Rad- & Wintersport



Theatergruppe

Kindertanzen

Pilates, Kinder- & Frauenturngruppe

Ausgabe: 16 · Jahresausgabe: 4/2016
Laufzeit: Dezember - Januar
Herausgeber: DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.
Satz & Layout: Josef Pauli · Auflage: 400 Stück

Herausgeber:
DJK SG Schönbrunn

Anschrift:
1.Vorsitzender Pauli Josef
Grafenauer Str.24
94545 Hohenau
email: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Titelblatt
Seite 2	Impressum
Seite 3	Grußworte des 1.Vorsitzenden
Seite 4	Bericht Sparte Fußball
Seite 7	Bericht Sparte Fußball
Seite 8	TR-Übergabe - Sonstiges
Seite 11	Bericht Damen-Fußball
Seite 12	After Summer Party
Seite 15	Bericht Sparte TT
Seite 16	Ehrung Mandl Christian
Seite 18	Bericht Sparte TT
Seite 19	Bericht Sparte TT
Seite 20	Geburtstage
Seite 21	Geburtstage
Seite 22	Geburtstage
Seite 25	Jugendfußball F-Jugend
Seite 26	Jugendfußball E-Jugend
Seite 29	Kinderturnern
Seite 30	Nacht des Tanzes
Seite 33	Bericht JFG - Lusen
Seite 34	Bericht JFG - Lusen
Seite 37	Bericht JFG - Lusen
Seite 38	Bericht JFG - Lusen
Seite 39	Bericht JFG - Lusen
Seite 40	Sonstiges

Liebe SG' ler und Leser dieser Zeitung,

die DJK SG Schönbrunn bedankt sich recht herzlich bei allen Werbepartnern dieser Vereinszeitung für die großzügige Unterstützung.

Vielen Dank !

Besuchen Sie auch unsere Homepage

www.DJK-SG-Schoenbrunn.de

Termine:

Samstag 03.12.2016
Ab 09.00Uhr TT-Vereinsmeisterschaften anlässlich der 40-Jahr-Feier der Sparte TT der DJK SG Schönbrunn (siehe Seite 15)

Sonntag 04.12.2016
Ab 15.00Uhr Adventssingen in der Pfarrkirche Schönbrunn, anschließend Altbayerischer Adventsmarkt am Dorfplatz Schönbrunn

Samstag 10.12.2016
19.30Uhr Weihnachtsfeier der DJK SG Schönbrunn mit Ehrungen im Gasthaus Waldeck

Mittwoch 28.12.2016 Ab 19.00 Uhr
Jahresabschluss Pro-Schönbrunn am Dorfplatz

Samstag 07.01.2017 Ab 18.00Uhr
Christbaumversteigerung der KSK Schönbrunn im Gasthaus Dorfkriagl

Samstag 11.02.2017 Ab 19.30Uhr
Sportlerball der DJK SG Schönbrunn
Motto : Disney mit der Band Moonbreaker

Samstag 18.02.2016 ab 14.00Uhr
Gasthaus Dorfkriagl Schafkopfturnier der Sparte Stockschießen / Sparte Fußball

Samstag 11.03.2017
Ab 19.30Uhr Jahreshauptversammlung der DJK SG Schönbrunn

Jugendarbeit die Zukunft aller Vereine

Im Verein ist Sport am schönsten werde auch du Mitglied bei der DJK SG Schönbrunn

Akuteller Mitgliederstand

616 Mitglieder

Sehr verehrte Vereinsmitglieder , liebe Schönbrunner,

der erste Schnee weist uns auf die bevorstehende Adventszeit hin , viele Lichter in unserer Gemeinde, in unseren Dörfern und Häusern weisen den Weg zu Weihnachten.
Als DJK - Verein ist der Glaube ein wichtiger Bestandteil unseres Vereinsleben, der uns von normalen Sportvereinen auch unterscheidet.
Die Zeit der Stille und der Besinnung beginnt. Lasst uns in uns gehen und die unwichtigen kleinen Nebensächlichkeiten des Lebens vergessen. Lasst uns vielmehr auf das besinnen, was wirklich zählt: Freundschaft, Geselligkeit, Humor, Freundlichkeit, Herzlichkeit, Offenheit und Liebe. Nach diesem Motto möchte mich bei allen Spielern , Trainern , Betreuer , Fans, Sponsoren, Platzwarten, Platzmarkierer, Platzkassierer ,dem Sportplatzverkaufsteam sowie allen Vorstandschaftsmitglieder der engeren und erweiterten Vorstandschaft für Ihren unermüdlichen Einsatz für die DJK SG Schönbrunn sehr herzlich bedanken.
Bedanken darf ich mich auch bei der Gemeinde Hohenau, beim 1.Bürgermeister Schmid Eduard sowie bei den Gemeinderäten für Ihre ganzjährige Unterstützung.
Dank sagen möchte ich auch an alle, die mich bei der Vereinszeitung mit Berichten , Bildern , und sonstigen Beiträgen unterstützen.
Ein herzliches Vergelt's Gott allen Austrägern dieser Vereinszeitung.

Pauli Josef
1.Vorstand DJK SG Schönbrunn

Raiffeisen-Markt
Agrar | Baumarkt | Baustoffe | Brennstoffe
VR-Bank Passau eG

Baumarkt und Lagerhaus Hohenau - Mauth

Feuerbällchen 1kg 4,99€

Streusalz 25 kg / Sack 6,95 €

Schneewanne Kunststoff (Schneehexe)
Gr.70*80cm Aktionspreis 54,95€

Fiskars Schneeschaufel 50cm
Aktionspreis 34,95€

Achtung !!!!!

Sonderposten bis zu 50% reduziert

Sonnenblumenkerne
20 kg / Sack 19,90 €
5 kg / Sack 6,90 €

Meisenknödel 6er Pack 1,49 €

Erdnüsse für Tauben/Vögel 1kg 2,49 €

Machen Sie sich warm für den Winter !

Bündelbriketts 25 kg / Gebinde 5,95 €

Holzbriketts 10 kg / Gebinde 2,49 €

Holzpellets (Firestixx-Qualität)15 kg 4,80 €

Altbayerischer Glühwein 1 ltr 3,49 €

Hirschkus 0,5ltr. (Kräuterlikör) 10,90€

Sparte Fussball

Liebe Vereinsmitglieder,

das Fußballjahr 2016 neigt sich dem Ende entgegen und es ist an der Zeit das Jahr zu bilanzieren. Nach Fünfeinhalb Jahren ist unser Trainer Andi Eberl zurück getreten.
Hiermit möchte ich mich ganz herzlich für seinen Einsatz und sein Wirken bei unserer SG bedanken. Andi ist nicht nur ein hervorragender Trainer sondern auch ein ganz feiner Mensch und hat sich immer mit all seinem Fachwissen und Einsatz für unseren Verein eingesetzt. Ich bedauere es sehr dass wir ihm keinen Abschied bereiten konnten wie er es eigentlich verdient gehabt hätte. Nochmals Danke Andi .
Nach dem Trainer Rücktritt sprang als Interimstrainer Urgestein Christian Mandl in die Bresche und half uns in der misslichen Situation. Unter seiner Regie konnte man gleich gegen Ringelai gewinnen und das Spiel in Fürsteneck ging leider verloren. Auch Christian gebührt großer Dank für seine Arbeit und seinen unermüdlichen Einsatz rund um die SG und die JFG. Mit Christian war vereinbart das er die Mannschaft bis Winter betreut was aber dann anders kam weil sich kurzfristig ergab das Klaus Gibis sich bereit erklärte die Mannschaft noch vor dem Winter zu übernehmen. In Absprache mit Christian kam man zum Entschluss das Klaus das Team sofort übernimmt für die noch 3 aus stehenden Partien. Klaus drehte auf Anhieb an den richtigen Stellschrauben und man konnte unter seiner Regie die drei Partien gegen Grafenau 2, SG Preying/ Tittling und Haus im Wald ungeschlagen überstehen. Man holte 7 Punkte und schoß 10:3 Tore was eminent wichtig war beim Blick auf die Tabelle.
So kann man nun einigermaßen gelassen in die Winterpause gehen. Wir überwintern auf Platz 6 mit 19 Punkten aus 15 Spielen und einem Torverhältnis von 29:26 Toren. Es stehen somit 5 Siege, 4 Unentschieden und 6 Niederlagen zu Buche. Abschließen werden wir das Jahr mit dem Hallenlandkreispokal am 18 Dezember in Freyung wo die Gegner SG Bischofsreut / Altreichenau, TSV Grafenau, DJK Fürsteneck, TSV Schönberg und SC Herzogsreut heißen.
Unsere 2 Garde geht auch in Winterschlaf und überwintert auf einem ordentlichen 4 Platz nach 8 Spielen mit einem Torverhältnis von 32:12 Toren. Man konnte 3 Siege , 4 Unentschieden erringen bei nur 1 Niederlage. Dank gebührt allen Spielern der Reserve für die zahlreiche Teilnahme am Training trotz oft längerer Pausen im eigenen Spielbetrieb.
Der Trainingsfleiß der aktuell an den Tag gelegt wird ist sehr erfreulich. So sind am Dienstag immer zwischen 15 und 20 Spieler und am Freitag an die 30 Leute. Weiter so Jungs .
Zum Schluß bedanke ich mich bei meinen vier Trainern (Andreas Eberl, Christian Mandl , Klaus Gibis und Andreas Pauli) für die stets gute Zusammenarbeit, bei meinen Kolleginnen und Kollegen aus der Vorstandschaft für das gute Miteinander.
Allen Vereinsmitgliedern, Fans, Gönnern und Förderer frohe Weihnachten einen guten Rutsch ins neue Jahr und Gottes Segen auf all euren Wegen. In alter Frische und mit neuem Elan in das Jahr 2017.
Tausend Dank für eure Unterstützung für unsere SG

Euer Spartacus Mario Heigl

Fußball ist nicht alles,

aber alles ist nichts ohne Fußball

HOHENAU
Nationalparkgemeinde

Gemeinde Hohenau:
Gemeindeverwaltung Hohenau
Dorfplatz 22, 94545 Hohenau
Tel. 08558/96040 Fax. 960440
www.hohenau.de
info@hohenau.bayern.de

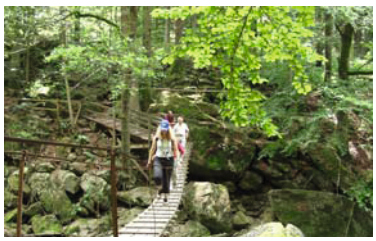
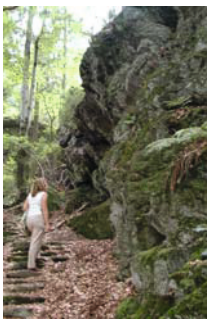
Öffnungszeiten Rathaus Hohenau:

Mo, Di, Mi, Fr	07.30 – 12.00 Uhr
Mo, Di	13.00 – 17.00 Uhr
Do	07.30 – 18.00 Uhr

Gemeindekanzlei Schönbrunn a. Lusen:

Di	09.00 – 12.00 Uhr
Do	15.30 – 18.00 Uhr

Gemeinde Hohenau - soweit das Auge reicht

(von links: „Pfarrerweiher Hohenau“, Buchberger Leite, Felswandergebiet bei Glashütte, Ameiskapelle bei Schönbrunnerhäuser, Naturkneippanlage in Schönbrunn a. Lusen, Ortsansicht Schönbrunn a. Lusen)

Herzlich Willkommen im Vereinslokal

s'Dorfkriagl

Gemütliche Räume für Familienfeiern, Vereinsfeiern
und sonstige gemütliche Zusammenkünfte
durchgehend warme Küche

Schönbrunn am Lusen 23
94545 Hohenau – Tel. 08558/974990

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Pertler

Montag und Mittwoch Ruhetag

EDEKA

Kaufhaus Koller
Hohenau

Telefon 08558 / 96070

Lebensmittel ◆ Textilien

Schuhwaren ◆ Haus - und Küchengeräte

In Ihrer Nähe - alles in einem Haus

K&R AUSBAUTEAM

PLANEN STEUERN AUSBAUEN

KOMPLETT-AUSBAU AUS EINER HAND!

Ihr gesamter Innenausbau ingenieursmäßig geplant und sorgfältig ausgeführt!

K&R Ausbauteam GmbH
Schönbrunn a. L. 5 | 94545 Hohenau
T: 08558 974 35 35 | info@kr-ausbauteam.de
F: 08558 974 35 37 | www.kr-ausbauteam.de

Allianz in Bayern, Partner von
Volksbanken Raiffeisenbanken

Allianz Versicherungsdienst
Raiffeisen Hohenau - Mauth eG
Dorfplatz 2 , 94545 Hohenau
Tel. 08558/961035
Ihr Ansprechpartner vor Ort
Frau Wagner u. Frau Kaltenecker

SPORT SCHUSTER

INTERSPORT GRUPPE

Abteistraße 3
94078 Freyung
Tel. 0 85 51/91 67-0

IHR VEREINSAUSRÜSTER AUS FREYUNG

facebook.com/sport.schuster.freyung

www.sportschuster.com

Malerbetrieb Hans-Peter Melch
Maler- und Lackierermeister

Ihr Ansprechpartner für sämtliche Malerarbeiten

- Gerüstbau und Verleih
- Fassadenrenovierung
- Fassaden- und Innenraumgestaltung am PC
- WDVS- Fassadendämmungen
- Lackierarbeiten
- Holzschutzanstriche
- Farbberatung
- Tüvgeprüft in Sachkunde “Erkennen, Sanieren und vermeiden von Schimmelpilzen”
- Tapezierarbeiten
- Kreative Wand- und Deckengestaltungen
- Blechdachsanierungen
- Verkauf von Farben und Malerwerkzeug
- Farbmischstation

Saldenau 34
94545 Hohenau
Telefon 0 85 58/2567
Telefax 0 85 58/9 13 76
Mobil 01 71/4 23 22 17
E-mail: malermeistermelch@t-online.de

Sparte Fussball

Tabelle Kreisklasse Mittlerer Wald 16/17 (Stand: 16.11.2016)

1	SV Zenting	16	12	0	4	39 : 25	14	36	↗
2	TSV Frauenau	15	10	3	2	46 : 17	29	33	↘
3	DJK Fürsteneck	15	10	3	2	44 : 18	26	33	●
4	TSV Grafenau II	15	7	3	5	34 : 22	12	24	●
5	SV Neudorf	14	7	2	5	18 : 18	0	23	●
6	DJK SG Schönbrunn	15	5	4	6	29 : 26	3	19	↗
7	SV Haus im Wald	16	5	4	7	21 : 28	-7	19	↘
8	SG Preying/Tittling II	16	5	4	7	19 : 30	-11	19	↗
9	SV Perlesreut II	16	4	6	6	18 : 27	-9	18	↘
10	TSV Ringelai	15	4	5	6	24 : 28	-4	17	↘
11	DJK SSV Innernzell	15	4	2	9	21 : 32	-11	14	●
12	SV Neuschönau	16	3	3	10	19 : 38	-19	12	●
13	SG Freyung II/Kreuzberg	16	3	3	10	20 : 43	-23	12	●

5 Punkte Abzug des SV Neuschönau berücksichtigt

Tabelle Reserve Kreisklasse Mittlerer Wald Saison 2016-2017 (Stand 16.11.2016)

1	TSV 1924 Frauenau II	9	6	2	1	28 : 12	16	20	●
2	SG Preying II/Tittling III	10	5	2	3	40 : 20	20	17	●
3	SV Zenting II	9	4	3	2	20 : 14	6	15	↗
4	DJK SG Schönbrunn II	8	3	4	1	32 : 12	20	13	↘
5	SG Neudorf II/Haus i. W. II	7	3	3	1	11 : 8	3	12	↘
6	TSV Ringelai II	8	3	0	5	21 : 22	-1	9	●
7	DJK SSV Innernzell II	8	2	2	4	10 : 26	-16	8	●
8	SV Neuschönau II	9	0	0	9	4 : 52	-48	0	●

	Zuschauerstatistik		Kreisklasse Mittlerer Wald					
	15.11.2016					Schnitt je Spiel		
		S	Heim	S	Ausw.	Gesamt	H	A
1	DJK SG Schönbrunn	7	830	8	1250	139	119	156
2	SV Zenting	7	950	9	1085	127	136	121
3	TSV Preying/Tittling	9	1090	7	590	105	121	84
4	DJK Fürsteneck	8	860	7	715	105	108	102
5	SV Neudorf	6	750	8	710	104	125	89
6	TSV Frauenau	7	790	8	755	103	113	94
7	SV Neuschönau	9	910	7	710	101	101	101
8	SV Haus i.W	8	675	8	880	97	84	110
9	TSV Ringelai	8	670	7	760	95	84	109
10	DJK Innernzell	7	490	8	820	87	70	103
11	SV Perlesreut II	8	720	8	660	86	90	83
12	SG Freyung/Kreuzberg	7	500	9	680	74	71	76
13	TSV Grafenau II	9	740	6	360	73	82	60
14	Spielfrei	0	0	0	0			
		100	9975	100	9975			

Die DJK SG Schönbrunn wünscht frohe Weihnachten

SG neu eingekleidet (172 Anzüge)

Die DJK SG Schönbrunn bedankt sich für die großzügige Unterstützung bei unseren Hauptsponsoren VR-Bank, Gasthaus Dorfkriagl, Gasthaus Waldeck, Sport Schuster,

v.l. Weiss Martin (Sport Schuster), 2.Vorstand Aufschläger Rudi, Fisch Alfred (Gasthaus Waldeck), Knaus Otmar (VR-Bank) Schuster Christian (Sport Schuster) , Pertler Andreas (Gasthaus Dorfkriagl) Geschäftsführerin Eberl Susanne, 1.Vorstand Pauli Josef, Hauptkassier Danzer Christian

Auto Faschingbauer

AUTOFIT

Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel.: 08555/4538
Fax: 08555/407805

www.faschingbauer-autofitpartner.de
info@auto-faschingbauer.de

Faschingbauer REISEN

Karsten Faschingbauer
Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel. 08555/4538
Mobil: 0171/6823777

www.faschingbauer-reisen.de
info@faschingbauer-reisen.de

ARNOLD Hackl

Zimmerei - Holzbau

94545 Hohenau, Bierhütte 25
Tel. 08558/585

Wenn's um gute Wurst geht... Natürlich...

Wir bieten Ihnen auch eine große Auswahl an frischem **Fisch, Lamm, Geflügel** oder **Wild.**

Echt BRODINGER
Genuss vom Feinsten!

Schulgasse 15 · Freyung

RUDOLF HALLER
BAUUNTERNEHMUNG
TRANSPORTBETON
rh

Bayerwaldfliesenlegermeister Lendner Hans

Fliesen FL Lendner

Im Gewerbepark 19 oder Grafenauer Str. 28
D-94545 Hohenau
Tel.: 0 85 58 / 97 486 -28, Fax: -25
Mobil: 01 71 / 12 66 091
E-Mail: fliesenfachbetrieb-lendner@t-online.de
Homepage: www.fliesenfachbetrieb-lendner.de

Überzeugung durch Qualität und Kompetenz
Ihr Vorteil: preiswerte, meisterhafte Verlegungen

Schreinerei
Wittmann
Kirchl 146
94545 Hohenau
Tel. 08558/973262
Edelrost & more
Ihr Partner für
Haus und Garten.

AndreasStumpp
Geprüfter Grafik-Designer - PC (ILS)
grafikDesign || webDesign || shopSysteme
PRINT
FARBE
HOMEPAGE
PLAKATE
NEWSLETTER
FOTOGRAFIE
E-COMMERCE
LOGO
CMS
CSS
PHP
HTML
Andreas Stumpp · Ebenäckerstr. 1 · 94545 Hohenau
Telefon: 08558 / 973372
eMail: hallo@andreas-stumpp.de
http://www.andreas-stumpp.de

"Carpe Diem"
Cafe-Bistro-Backwaren
Selbstgebackene Kuchen und Torten
Öffnungszeiten:
Mo, Di, Do , Fr. 07.00 - 17.00Uhr
Mi. u. Sa. 07.00 - 12.00Uhr
So. 07.00-10.00 14.00-17.00Uhr
Fam. Denk
Dorfplatz 4, 94545 Hohenau
Tel.: 0175/6364439

LANG BRÄU
FREYUNG
Harklberg
PASSAU
Bucher Bräu
Libella
Getränke Markt
Weine, Spirituosen, Zigaretten
-Heimservice-
Sandra
Pauli
Schönbrunn a. Lusen 352
94545 Hohenau - Tel. 08558/634
Wir beliefern auch Ihre Veranstaltung

K R
SPENGLEREI
KOSSING
Spenglerei
Terrassen- u. Flachdachabdichtungen
Handel mit Spenglereibedarf und Profilblechen
Roland Kossing Saulorn 149 D-94545 Hohenau
Tel. 08558/1279 - Fax 08558/973865
Mobil: 0170/7351271
eMail: roland.kossing@t-online.de

Fahrschulteam Herbst GmbH
AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN
Fahrschule
Telefon: (08558) 2200
Mobil: (0151) 155 7 3636
Fax: (08558) 920716
Unterrichtsorte:
Freyung - Hohenau - Mauth
www.fahrschulteam-herbst.de

HERMANN LENTNER
Höhenarbeiten,
Baumpflege & Industrieklettern
Baumpflegeschnitt
Sturmsicherung
Baumfällung
Sturmschäden beseitigen
Montagearbeiten an
Kirch- und Sendeturm
Hochhaus
Silo
www.Hoehenarbeiten-Lentner.de
Tel.: +49 (0) 8558 9742140 | Mobil: +49 (0) 151 17 87 65 81

I

Trainer gesucht!!

Leider sind wir noch immer auf der Suche nach einen neuen Trainer. Wenn du interessiert bist, melde dich einfach bei unserem Fußball-Spartenleiter Mario Heigl. (Handy-Nr. 0160/7244267)

Torschützen		
Platz	Spielerin	Tore
1	Nadine Eiler	6
7	Lisa Greiner	4
11	Sandra Pauli	3
22	Milena Hilgart	1
22	Kerstin Krückl	1

Hinrunde Saison 2016/ 17

Spvgg GW Deggendorf II	:	DJK-SG Schönbrunn a. L.	0:0
DJK-SG Schönbrunn a. L.	:	(SG) SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag	1:1
SV Gotteszell	:	DJK-SG Schönbrunn a. L.	2:5
(SG) SV Habischried	:	DJK-SG Schönbrunn a. L.	1:0
DJK-SG Schönbrunn a.L.	:	(SG) SV Auerbach	7:1
SV Prackenbach	:	DJK-SG Schönbrunn a. L.	2:2

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	(SG) SpVgg Kirchdorf-Eppenschlag	7	5	2	0	17 : 4	13	17	●
2	SV Prackenbach	7	4	1	2	18 : 7	11	13	●
3	(SG) DJK SSV Innernzell	6	3	2	1	16 : 6	10	11	↗
4	Spvgg GW Deggendorf II	7	3	2	2	14 : 10	4	11	↘
5	**DJK SG Schönbrunn**	6	2	3	1	15 : 7	8	9	●
6	(SG) SV Habischried	6	2	1	3	11 : 7	4	7	●
7	SV Gotteszell	6	1	1	4	11 : 23	-12	4	●
8	(SG) SV Auerbach	7	0	0	7	3 : 41	-38	0	●

Es war wieder ein riesen Erfolg!

Ohne die vielen fleißigen Hände
wäre diese Veranstaltung nicht möglich.

Darum an alle

- Sparten
- Helfer
- verständnisvollen Anwohner
- an die Gemeinde

ein riesiges **DANKESCHÖN!**

Pilates

Sparte Turnen

Aufwärmen - Pilatesübungen - Meditation

Datum: immer Dienstags · Beginn: 19.30 Uhr
Dauer: 1 Stunde · Wo: Pfarrsaal Schönbrunn a. L.
Kosten für 8 Kurse: Mitglieder 30,- €, Nichtmitglieder 40,- €

„Bauen für die Zukunft“

- Planung und Beratung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Der Rohbau vom Profi
- Stallungen
- PSW für Kleinkläranlagen
- Kranverleih
- Baumarkt
- Güllebehälter

KOZENY
BAUUNTERNEHMEN

Konradstraße 38 - 94065 Waldkirchen / Karlsbach
Tel. 0 85 81 / 910168 - Fax 0 85 81 / 9101673
www.Kozeny-Bau.de • www.Sonnenhaus-Kozeny.de

BARBARAS MUSIKWERKSTATT

Instrumentalunterricht privat
bei Ihnen zuhause für Kinder,
Jugendliche und Erwachsene.

Barbara Uhrig
Schönbrunnerhäuser 667
94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 97 45 034

Kontakt:
Mobil: 0172 / 862 53 85
Barbara-Uhrig@gmx.de

Klavier für Anfänger und Fortgeschrittene
Keyboard, Akkordeon und Flöte für Anfänger

KILGER

blumen und farben
94151 Mauth · Tel. 0 85 57/4 22

blumen

Meisterbetrieb für
stilvolle Floristik
Blumen
Pflanzen
Dekorationen
Hochzeitsschmuck
Trauerfloristik

farben

Meisterbetrieb für
Maler- und
Lackierarbeiten
Bodenverlegung
Gerüstbau
Wärmedämmung
Farbenfachverkauf

Dorfplatz 17 - 94545 Hohenau am Nationalpark Bayerischer Wald
Tel. 08558/1062 - Fax 08558/2717 - www.gasthof-schreiner.de

Landhotel/ Gasthof

Schreiner

- *gemütliche Gasträume*
- *Festsaal für große und kleine Feierlichkeiten*
- *bayerische Schmankerl*
- *Kaffee und Kuchen*
- *deftige Brotzeiten*
- *komfortable Gästezimmer*
- *auch für Gruppen geeignet*

Reifenhandel
Heinrich Krieger

Haslach 43
94545 Hohenau
Tel.: 08558/541
Fax: 08558/973321

NIEMETZ Holzbau

Meisterbetrieb

N&S SAMMER GmbH Zimmerei

- Planung
- Holzhausbau
- Dachsanierung
- Lohnabbund K2
- Dachstühle
- Innenausbau

Eppenberg 42 – 94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 973 436 – www.zimmerei-niemetz.de

Metzgerei
Piser

Gewerbepark 2
94545 Hohenau
Tel. 08558/9748162
MetzgereiPiser@t-online.de

Partyservice & Geschenkideen

Therapiezentrum Hohenau

Dorfplatz 10, 94545 Hohenau

GESUNDHEIT und WELLNESS
Thorsten Reschauer

Praxis für
Naturheilkunde & Osteopathie
08558/973656

Praxis für
Physiotherapie und Sporttherapie
08558/2560

www.heilpraktiker-hohenau.de

EIDER
MALERMEISTERBETRIEB
Hötzelsberg 3
94545 Hohenau

- **Gerüstbau & Verleih**
- **Fassaden- u. Innenraumgestaltung**
- **Vollwärmeschutz** (WDVS)

EIDER
Mobil 0170-35 58 122
Spachtelarbeiten
Tapezieren
Lackieren

www.maler-eider.de

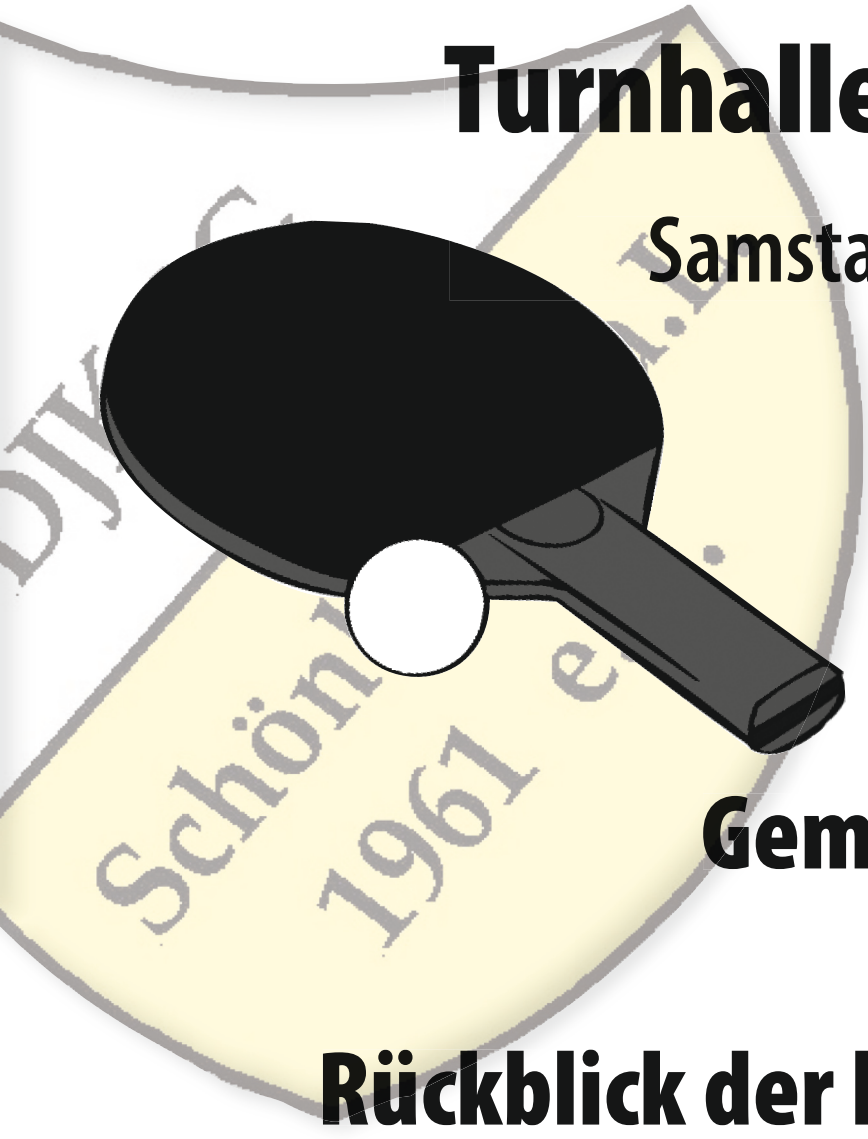
Sparte Tischtennis

40 Jahre Tischtennis

+

Vereinsmeisterschaften

für **Aktive & Hobbyspieler & Legenden**



Turnhalle Schönbrunn

Samstag, **03.12.2016**

ab **09.00 Uhr**

Ab 20 Uhr:

Gemeinsames Essen

Siegerehrung

Rückblick der letzten 40 Jahre

Christian Mandl erhält Ehrenamtspreis des BFV und wird Sieger des Fußball- Kreises - Bayerwald

Bei der Preisverleihung : 2.Vorstand Aufschläger Rudi, Horst Hrubesch , Beate u. Christian Mandl

Bereits zum 21. Mal verleiht der Bayerische Fußball-Verband (BFV) 2016 den DFB-Ehrenamtspreis. Aus den Vorschlägen der Vereine wählen die Kreis-Ehrenamtsbeauftragten mit viel Fingerspitzengefühl, aber auch anhand klarer Kriterien aus jedem der 24 Fußballkreise einen Preisträger aus, der stellvertretend für viele hochengagierte Vereinsmitarbeiter für seine hervorragenden ehrenamtlichen Leistungen ausgezeichnet wird. Ein besonderer Tätigkeitsschwerpunkt eines Kandidaten muss dabei nicht erfüllt werden.

Alle Kreissieger 2016 , Mandl Christian stehend 3 v. rechts

Dankeschön-Wochenende für Kreissieger

Alle 24 Kreissieger werden im Frühjahr nächsten Jahres gemeinsam mit ihren Partnern zu einem Dankeschön-Wochenende eingeladen. 15 der 24 Kreissieger erhalten zudem eine Einladung zum DFB-Club 100, der nächstes Jahr anlässlich eines Länderspiels der A-Nationalmannschaft in Deutschland tagt.

Die DJK SG Schönbrunn und die JFG- Lusen gratulieren unseren Preisträger Christian Mandl zu seiner besonderen Ehrung.

gez. die Vorstandschaft der DJK SG Schönbrunn und JFG Lusen

BAU GRAßL

Hoch + Tiefbau

Baustoffe
Maschinenverleih
Transporte

Rudolf Graßl

94545 Hohenau
Kapfham 31

Tel. 08558/973614(15)
Fax 08558/973617

grassl@t-online.de
Mobil 0160/3513515

günstig ▪ günstig ▪ günstig ▪ günstig

Sand, Betonkies, Rollkies, Frostschutz u. Splitt ab Lager

von Montag bis Samstag 7–19 Uhr oder tel. Absprache

HOLZBAUER

BÄDERWELT

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SPENGLEREI

Heizung, Bäder und mehr

Pellet & Holzscheitkessel im Vorführbetrieb

Wotzmannsreut, Gewerbegebiet 4
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581/96180
www.holzbauer-baederwelt.de

MEXCOM TELECOM GmbH

Partner

Bannholzstraße 26
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581 - 988366
Fax: 08581 - 988367

Dorfplatz 21
94545 Hohenau
Tel.: 08558 - 920192
Fax: 08558 - 920193

Info@mexcom.eu

MOBILFUNK
INTERNET
FESTNETZ
SERVICE

Bäckerei GRÜNZINGER

Tel: 08558/1029 - 94545 Hohenau/Kirchl

1. Mannschaft 1. Kreisliga Nord:

Ergebnisse:

23.09.2016 19.30Uhr TSV Heining-Neustift II - DJK SG Schönbrunn	5:9
07.10.2016 19:30Uhr DJK SV Kirchberg v. Wald - DJK SG Schönbrunn	1:9
08.10.2016 18:00Uhr DJK SG Schönbrunn - SV Aicha	9:1
29.10.2016 18:00Uhr DJK SG Schönbrunn - TTV Vilshofen III	9:3
04.11.2016 19:30Uhr TSV Grafenau II - DJK SG Schönbrunn	4:9
12.11.2016 18:00Uhr DJK-SG Schönbrunn - DJK Bad Höhenstad II	9:7
18.11.2016 20:00Uhr TSV 1924 Spiegelau - DJKSG Schönbrunn	
26.11.2016 18:00Uhr DJK SG Schönbrunn - TTC Fortuna Passau V	
02.12.2016 19:30Uhr TG Vilshofen - DJK SG Schönbrunn	

Tabelle:

Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
1	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	6	6	0	0	54:21	+33	12:0
2	DJK Bad Höhenstadt II	6	5	0	1	52:26	+26	10:2
3	TTC Fortuna Passau V	6	4	0	2	46:40	+6	8:4
4	DJK SV Kirchberg v. Wald	6	4	0	2	40:39	+1	8:4
5	TSV Heining-Neustift II	6	3	0	3	42:35	+7	6:6
6	SV Aicha	6	3	0	3	37:48	-11	6:6
7	TTV Vilshofen III	6	2	0	4	39:41	-2	4:8
8	TG Vilshofen	6	2	0	4	34:46	-12	4:8
9	TSV Grafenau II	6	1	0	5	36:50	-14	2:10
10	TSV 1924 Spiegelau	6	0	0	6	20:54	-34	0:12

Bericht: Nach dem furiosen Aufstieg in die 1. Kreisliga und den 2 Neuzugängen, startet man in die neue Saison sensationell. Man konnte aus den ersten 5 Spielen, durch harte Arbeit, 5 klare aber auch in der Höhe verdiente Siege einfahren. Am Samstag den 12.11.2016 kam es dann zum Spitzenspiel gegen den damaligen Relegationsgegner und auch ungeschlagenen Tabellennachbarn aus Bad Höhenstadt II. Gleich im 1. Doppel musste der Gast einen herben Verlust hinnehmen, den der gegnerische Spieler Probst verletzte sich so schwer, dass er mit den Krangenwagen ins Krankenhaus gebracht werden musste. Die ganze Sparte wünscht den Spieler schnelle Genesung. Damit lag man sogleich mit 1:0 kampflos in Front. Schmid und Heigl bauten die Führung zum 2:0 im Doppel aus. Im 3. Doppel musste man sich dann den Gästen geschlagen gegeben. Es entstand ein packendes, enges Spiel wo die Heimmannschaft immer in Führung ging aber der Gast postwendend wieder ausglich. So dass am Ende Entscheidungsdoppel den Heimsieg perfekt machte. Im 5. Satz entschieden Blöchl/Blumauer, dass Spiel für die SG. Durch den Ausfall des Gästespielers war unsere Mannschaft geschockt und konnte leider an diesen Tag nicht die erhoffte Leistung zeigen. Der Gast kämpfte sich nach der Verletzung in das Match zurück und hätten durch ihren Einsatz auch einen Punkt verdient gehabt. Darum war der Sieg etwas glücklich aber doch letzten Ende auch verdient. Vor allem, weil auch die Spieler Schmid und Blumauer eines ihre besten Spiele der Saison zeigten.In den letzten 3 übrig geblieben Spielen will man auch noch voll Punkten und den Halbzeitmeister perfekt machen und ohne Punktverlust in die Rückrunde starten.

2. Mannschaft 3. Kreisliga Nord:

Ergebnisse:16.09.2016 20:00Uhr SSV Jandelsbrunn II - DJK SG Schönrunn II 8:0
23.09.2016 19:30Uhr TSV Kreuzberg II - DJK SG Schönbrunn 8:0
30.09.2016 20:00Uhr TSV 1924 Spiegelau III - DJK-SG Schönbrunn II 8:5
06.10.2016 19:00Uhr DJK-SG Schönbrunn II - TSV Ringelai II 6:8
27.10.2016 19:00Uhr DJK-SG Schönbrunn II - SV Haus im Wald II 8:2
04.11.2016 19:30Uhr SV -Finsterau II - DJK SG Schönbrunn II 8:2
10.11.2016 19:00Uhr DJK SG Schönbrunn II - TV Freyung V 8:4
19.11.2016 19:00Uhr TSV Waldkirchen III - DJK SG Schönbrunn II
24.11.2016 19:00Uhr DJK SG Schönbrunn II - Riedelsbacher Füchse

Tabelle:

Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
1	TSV Waldkirchen III	7	5	2	0	54:20	+34	12:2
2	TSV Kreuzberg II	7	6	0	1	48:34	+14	12:2
3	SSV Jandelsbrunn II	7	5	1	1	47:19	+28	11:3
4	TSV 1924 Spiegelau III	7	5	0	2	49:34	+15	10:4
5	TSV Ringelai II	7	4	0	3	43:38	+5	8:6
6	TV Freyung V	7	3	1	3	42:39	+3	7:7
7	SV Finsterau II	7	2	0	5	30:44	-14	4:10
8	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	7	2	0	5	29:46	-17	4:10
9	Riedelsbacher Füchse	7	1	0	6	29:48	-19	2:12
10	SV Haus im Wald II	7	0	0	7	7:56	-49	0:14

Bericht: Nach einer durchwachsenen vergangen Saison, wollte man eigentlich gleich wieder von Anfang an, an die Leistung der vorherigen Vorrunde anknüpfen. Leider war man schon nach den ersten beiden Spielen gegen die Absteiger aus der 2. Kreisliga in Hintertreffen geraten und verlor beide Spiele mit 8:0. In den beiden folgenden Spielen ging man sehr nervös und auch immer, wie in den beiden ersten Spielen ersatzgeschwächt in die Spiele. Leider zog man auch in diesen beiden Spielen den kürzen, wobei man gegen die Ringelaier lange Zeit als der sichere Sieger aussah. Somit dauerte es bis zu den 5. Spieltag wo man den ersten klaren Erfolg gegen das Schlusslicht aus Haus einfahren konnte. Das folgende Derby gegen Finsterau verlor man dagegen wieder sehr ersatzgeschwächt. Im letzten Spiel gegen den Stadtnachbarn aus Freyung konnte man wieder ziemlich gut besetzt und auch mit einer sehr guten Leistung bezwingen. Damit gab man den Abstiegsplatz wieder an Riedlsbach ab. In den verbleibenden Spielen gegen Waldkirchen und Riedlsbach will man noch einmal voll punkten um ein kleines Polster zwischen den Abstiegsplätzen zu schaffen, um in der Rückrunde nochmal voll anzugreifen und den Klassenerhalt zu sichern.

Pokalspiele:

1. Runde: 16.10.2016 10:00Uhr TTV Büchlberg - DJK SG Schönbrunn 0:5
16.10.2016 10:00Uhr SV Finsterau III - DJK SG Schönbrunn II 0:5

2. Runde: 06.11.2016 10:00Uhr DJK SV Kirchberg v. W. - DJK SG Schönbrunn 1:5
06.11.2016 10:00Uhr DJK SG Schönbrunn II - TSV Ringelai 1:5

Endrunde: 18.12.2016 10:00Uhr in Haus

DJK SG Schönbrunn, TSV Ringelai, TSV Waldkirchen II, TTV Garham e.V. II

Auslosung der Paarungen war bei Redaktionsschluß noch nicht bekannt

geburtstage*****geburtstage*****geburtstage*****geburtstage

Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich….

v.l.: Pauli Andreas, Grünzinger Josef, Blumauer Manfred

….unserem langjährigen Mitglied und Jugendmeister 1974
Herrn ***Josef Grünzinger*** zum **60.** Geburtstag

…unserem Mitglied, langjährigen 1.Bürgermeister
und Förderer des Sportstättenbaus in der
Gemeinde Hohenau/Schönbrunn
Herrn ***Helmut Behringer*** zum
75. Geburtstag

geburtstage*****geburtstage*****geburtstage*****geburtstage

Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich….

v.l.: Lendner Ignaz, Pauli Ludwig, 1.Vors.Pauli Josef

……unserem Mitglied aus der Gründerzeit

Herrn ***Ludwig Pauli*** zum **75**.Geburtstag

v.l.: Wasser Willi, Seidl Herbert, Lendner Ignaz

……unserem Mitglied und zuverlässigen Platzwart

Herrn ***Herbert Seidl*** zum **70.** Geburtstag

geburtstage*****geburtstage*****geburtstage*****geburtstage
Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich….

vl.: Gaisbauer Michael, Seidl Anton, Küblböck Georg

…..unserem langjährigen Mitglied
Herrn ***Anton Seidl*** zum **75.** Geburtstag

v.l.: Hilgart Albert, 2. Vors. Aufschläger Rudi

……unserem langjährigen Mitglied und Spieler der ersten Schülermannschaft Herrn ***Albert Hilgart*** zum **60.**Geburtstag

SPORT · MODE · SCHUH
MICHETSCHLÄGER
Sport Michetschläger e.K. · Inh. Alfred Michetschläger
Marktplatz 29 · 94157 Perlesreut · Tel: 08555 - 267
Mo. - Mi. 9 - 18 Uhr · Do. - Fr. 9 - 19 Uhr · Sa. 9 - 16 Uhr
eMail: info@spomi.de · www.spomi.de

Alex´s Schnittstelle
Ihr Frisör
Trend- & Classic Cut
Frisur- & Farbberatung
Braut-Styling
Heimservice
Alexandra Hilgart
Schönbrunn a.L. 98
94 545 Hohenau
ÖFFNUNGSZEITEN
Di - Do 8 - 13 Uhr
Fr 8 - 20 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr
Termin nach Vereinbarung
Tel.:085 58 - 26 85 Mobil:0170 - 96 0 79 82

Autohaus Lentner
PEUGEOT SERVICEPARTNER
US CAR SERVICE
FREIE TANKSTELLE
HAUPTSTR. 12
94556 NEUSCHÖNAU - SCHÖNANGER
TEL.: 08558/1871
INFO@AUTO-PEUGEOT-LENTNER.DE
seit über 35 Jahren

Generalvertretung
Adolf Wittmann
Allianz

Agenturinhaber
Bankkaufmann
Versicherungskaufmann
(BWV)

„Pflegefall -Zahlen Kinder für Ihre Eltern?!?

Die Zahlungen aus der gesetzlichen Pflegeversicherung reichen bei Weitem nicht aus, um die Pflegekosten zu decken. Häufig muss die Familie eigenes Geld zuschießen!
Gut, wenn man im Pflegefall geschützt ist!
Wir erstellen Ihnen nach Ihren Wünschen und Situationen ein zu Ihnen passendes Angebot.
Allianz – Team Adolf Wittmann
Krankenhausstr.9, 94078 Freyung
Tel: 08551 / 913 956
Mobil: 0160 / 78 19 78 6

Bürozeiten:
Mo.-Di. 9.00 – 17.00 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 09.00 – 19.00 Uhr
Fr. 09.00 – 15.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

TAXI & Fahrservice
Elisabeth
www.frg-taxi.de info@frg-taxi.de
TAXI
Ringelai
• BTW-Rollstuhltaxi
• Krankenfahrten
• Fahrten zur Bestrahlung, Dialyse u. Chemotherapie
• Kurierfahrten, Großraumtaxi
• Zug u. Flughafentransfer bis 8 Pers.
Handy: 01 70 - 270 64 59
Telefon: 0 85 55 / 84 75

mt-tuning.com
-Autoteile
-Motorradteile
-Zubehör
-Motorrad An- & Verkauf
Tel: 08558 91040
Tanzer GmbH
Hauptstr. 13
Neuschönau

BÄCKEREI - KONDITOREI - CAFÉ

EBERLE

Inh. Michaela Gührs-Eberle

Frühstückbuffet - Mittagstisch

Hochzeitstorten

Schulgasse 13 · 94078 Freyung

Telefon: 0 85 51 / 91 01 55

LANG BRÄU
QUALITÄT UND TRADITION
FREYUNG

Gasthaus

Tanzer

Andreas Tanzer Saulorn 153

94545 Hohenau Tel.08558/1010

Sparte Fussball

Die F-Jugend der SG Schönbrunn-Hohenau ist nach der Vorrunde auf einen guten Weg. Mit 4 Siegen 1 Unentschieden und 2 Niederlagen kann man mit den Verlauf der Saison sehr zufrieden sein. Die Ergebnisse im einzelnen.

F-Junioren, Gruppe, Kreis Bayerwald 310709 - Meisterschaft, U 09 (F-Jun.) Gruppe 4 Kaltenberg					
13.09.2016	18:00	1	(SG) DJK Schönbrunn	(SG) TSV 1862 Grafenau I	1 : 14
20.09.2016	18:00	2	TSV Mauth	(SG) DJK Schönbrunn	2 : 4
27.09.2016	18:00	3	SV Neuschönau	(SG) DJK Schönbrunn	4 : 4
04.10.2016	17:00	4	(SG) DJK Schönbrunn	(SG) SV Schöfweg	2 : 4
18.10.2016	17:00	6	(SG) DJK Schönbrunn	(SG) TSV 1862 Grafenau II	9 : 2
21.10.2016	17:30	5	SV Neudorf	(SG) DJK Schönbrunn	1 : 8
29.10.2016	10:30	7	SV Riedlhütte	(SG) DJK Schönbrunn	1 : 9

Die F-Jugend war in München bei einen Bundesliga-Spiel . Die SG bedankt sich beim FC-Bayern-Fan-Club Forever 94 für die Übernahme der Buskosten .

Sparte Fussball

Jugendfußball E - Jugend Spielgemeinschaft Schönbrunn - Hohenau - Mauth

In dieser Altersklasse haber wir die größten Probleme, Trainer Friedl Ludwig hat nur 7 Spieler (aus 3 Vereinen) , es müssen immer wieder Spieler der F-Jugend aushelfen , die noch nicht so weit sind . Ein harte Rückrunde die wir noch meistern müssen.

E-Junioren, Gruppe, Kreis Bayerwald 310373 - Herbstrunde 2016, U 11 (E1-Jun.) H3 Schönberg					
14.09.2016	18:00	1	TSV Schönberg	(SG) DJK Schönbrunn	7 : 0
17.09.2016	10:00	2	(SG) DJK Schönbrunn	(SG) TSV Klingenbrunn I	1 : 7
23.09.2016	17:00	3	(SG) TSV Preying	(SG) DJK Schönbrunn	1 : 9
28.09.2016	18:00	5	(SG) SV Zenting I	(SG) DJK Schönbrunn	7 : 2
05.10.2016	17:00	6	(SG) DJK Schönbrunn	(SG) SV Riedlhütte I	1 : 19
12.10.2016	17:00	7	(SG) SV Schöfweg	(SG) DJK Schönbrunn	6 : 0
19.10.2016	18:00	8	(SG) TSV 1862 Grafenau I	(SG) DJK Schönbrunn	9 : 0
26.10.2016	17:00	9	(SG) DJK Schönbrunn	(SG) TSV Ringelai I	1 : 10

Die aktuelle Tabelle

1	(SG) SV Riedlhütte I	8	8	0	0	82 : 8	74	24	●
2	(SG) TSV Ringelai I	8	7	0	1	75 : 15	60	21	●
3	(SG) TSV 1862 Grafenau I	8	6	0	2	39 : 28	11	18	●
4	(SG) TSV Klingenbrunn I	8	5	0	3	50 : 20	30	15	●
5	TSV Schönberg	8	4	0	4	48 : 24	24	12	●
6	(SG) SV Schöfweg	8	3	0	5	28 : 42	-14	9	●
7	(SG) SV Zenting I	8	2	0	6	26 : 56	-30	6	●
8	(SG) DJK Schönbrunn	8	1	0	7	14 : 66	-52	3	●
9	(SG) TSV Preying	8	0	0	8	3 : 106	-103	0	●

Alles unter einem Dach

J. Seidl

SPENGLEREI-
METALLBAU-
ZAUNBAU

Johann Seidl GmbH
Raimundsreut 79
94545 Hohenau
Tel. 0 85 58/96 11-0 · Fax 96 11 29
Mobil: 0171/123 66 18
e-mail: info@seidl-johann.de

WEIGERSTORFER
Haustechnik

NEUE HEIZUNG?
Sie haben freie Wahl

ÖL
GAS
HOLZ
SOLAR
LUFT- & ERDWÄRME

Mehrwert beim Heizen:
Beim Heizen auch Strom erzeugen.

Mit unseren Dachs-Geräten für Gewerbe, Industrie und als Kompaktgerät auch für das große Einfamilienhaus.

Weigerstorfer GmbH
Ahornöder Str. 9-13 · 94078 Freyung
Tel. 08551 589-0
www.weigerstorfer.de

LANG-BRÄU
SEIT 1856
FREYUNG

FreYbier für alle.

www.langbraeu.de

OPTIK GIBIS
Schöne Aussichten!

Brillen und Kontaktlinsen aus Freyung
www.optikgibis.de

EINEN
FREIEN
PLATZ
FÜR
IHRE
WERBUNG
HÄTTEN
WIR
NOCH!

kasberger

DIE WELT DES BAUENS

Die Fahrschule für ALLE Klassen!

KARL LENDNER

Schönbrunn a. L. · Neuschönau · Grafenau

Unterricht in Schönbrunn

Mo und Mi 18:00 - 19:30 Uhr

(08552) 17 36 0151 19105977

www.fahrschule-lendner.de

Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil - Ihre Sicherheit

partys + mehr

Catering GmbH

www.partysundmehr.de

Partys + mehr Catering GmbH I Rathausplatz 2 I 94078 Freyung I
Tel. 08551-910163 I Fax 08551-910164

EU-Zugelassener
Meisterbetrieb

Landmetzgerei

Martin Biebl

Dorfstr. 11
94556 Neuschönau
Tel.: 08558/973663
Mobil: 0160/6629252

- **Tiertransporte**
- **Schlachtungen**
- **Fleischzerlegung**
- **Wursterzeugung**

Kinderturnen

Seit Anfang Oktober hat wieder unser Kinderturnen begonnen.

Jeden Montag um 16.00 Uhr treffen sich 28 Kinder zum gemeinsamen Spielen und Turnen in der Turnhalle Schönbrunn.

Kinderturnen ist das vielseitige Spielen, Bewegen und Fertigkeitslernen an und mit Geräten und bietet den Kindern die Bewegungs- und Erfahrungsräume, die sie für eine gesunde Entwicklung benötigen.

In einer für unsere Kinder immer bewegungsärmeren Umwelt schafft Kinderturnen Möglichkeiten, vielfältige Bewegungs- und Wahrnehmungserfahrungen zu sammeln.

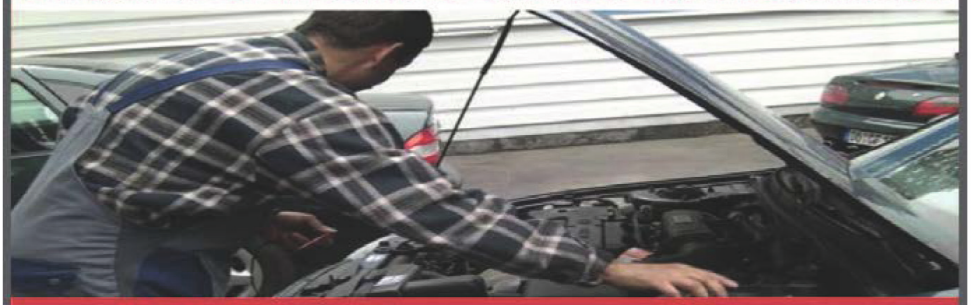
Aber Kinderturnen findet nicht nur in der Turnhalle statt, sondern auch zuhause. Auch in der Wohnung, im Haus und im Garten sollten die Kinder spielen, turnen und toben können um so ihre motorischen Grundfähigkeiten zu verbessern. Nur so ist eine gesunde Entwicklung Ihres Kindes gewährleistet.

Die Tanz-Mäuse der DJK SG Schönbrunn waren bei der "Nacht des Tanzes" in Perlesreut mit dabei. Das Team um Lisa Tiefenböck ,die Kinder und die gut 500 Besucher hatten jede Menge Spaß .

FAHRZEUGTECHNIK HEIGL

KFZ-Fachbetrieb • Mario Heigl • Schönbrunn am Lusen

KFZ-Reparaturen • Unfallinstandsetzung • Reifenservice • Neu- und Gebrauchtwagen



KFZ-Reparaturen

vom Fachbetrieb

- Unfallinstandsetzung • Reifenservice • Autoglas
- Audi - VW - Seat - Skoda - Nora Vertragspartner
- An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- KFZ-Ersatzteilverkauf für alle Fabrikate
- Anhängerverleih

zu fairen Preisen!

FTH - Fahrzeugtechnik Mario Heigl
94545 Hohenau | Schönbrunn a. Lusen 199
Telefon: 0 8558 973543 | Fax: 0 8558 973544
E-Mail: heiglmario@t-online.de | Web: www.ft-heigl.de

EDEKA

PÖSCHL

Kaufhaus der Waidler

Original Waidler Qualität • Regional • Fachkundig • Freundlich

Wir lieben den Sport

Das Golden Goal für Ihre Küche

KÜCHENSTUDIO NORBERT FUCHS

Bierhütte 43
94 545 Hohenau
Tel. 08558-2680
Fax: 08558-91236

www.kuechenstudio-fuchs.de · E-Mail: info@kuechenstudio-fuchs.de

PENSION
GASTSTÄTTE
PARTY-SERVICE

Fritz Pertler

Schönbrunn a.L. 15
94545 Hohenau
.
Telefon
0 85 58/5 87

GASTHAUS Fisch AM WALDECK

Schönbrunn am Lusen 334 · 94545 Hohenau
Tel.: 0 85 58/4 65 · Fax 92 03 97
e-Mail: fisch.fredy@t-online.de

· *Dienstag Ruhetag* ·

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau

Fahrt nach Ingolstadt zum U21 – Länderspiel

Deutschland – Russland

Am Freitag den 7. Oktober veranstalteten wir für alle Spieler und Betreuer der JFG Lusen die Fahrt zum Länderspiel.

Dem Aufruf folgten 75 Spieler und Betreuer. Mit einem 4:3 Sieg konnten wir die Heimreise antreten und unser Team das Ticket für die Qualifikation zur Europameisterschaft einlösen.

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau

D-Junioren:

Unsere Jungs der D-Jgd spielen eine durchwachsene Saison aufgrund von Verletzungen usw. Nach guten Spielen folgt immer wieder ein Durchhänger.

Momentan belegen wir einen Platz im Mittelfeld, dürfen uns aber nicht zu sicher fühlen um nicht noch in Abstiegsgefahr zu kommen.

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→ 1.	SpVgg Ruhmannsfelden I	9	55:3	27
→ 2.	(SG) SV Haus i. Wald I	9	47:9	25
↗ 3.	JFG Kronberg-Kickers I	9	28:18	17
↗ 4.	(SG) DJK Sonnen I	9	22:15	16
↗ 5.	JFG Lusen	10	19:25	16
↘ 6.	JFG Unterer Donauwald I	9	23:11	14
→ 7.	JFG Bayerwald I	9	17:18	12
↗ 8.	FC Dreisessel	9	18:24	10
↗ 9.	JFG Zwieseler Winkel I	8	20:30	9
↘ 10.	(SG) SV 1947 Neuschönau I	9	10:28	7
→ 11.	(SG) FC Büchlberg	9	16:39	4
→ 12.	(SG) SV Röhrnbach	9	4:59	0

Jugendarbeit unterstützen

... mit der Vereinskundenkarte

Direkt an der B 533, Ausfahrt Grafenau Mitte.

Wensauer com systeme

www.cw-comsysteme.de

- ✓ Handy's
- ✓ Digitalkameras
- ✓ TV-Geräte, Sky
- ✓ Notebooks, PC´s
- ✓ Heimvernetzung
- ✓ IT-Sicherheit
- ✓ Service & Wartung

Jetzt informieren

Ihre Vorteile:

- 3% Sofort-Rabatt bei jedem Einkauf
- Jahresbonus ab 1000€
- Kostenlose Leihgeräte (soweit verfügbar)
- Exklusive Sonderangebote für Kundenkarteninhaber

Der Vorteil für die Jungend im Verein:

Gemessen an der Gesamteinkaufssumme wird am Jahresende dem Jugendkonto eine Gutschrift überwiesen!

T Partner | 94481 GRAFENAU ▪ Spitalstraße 56 ▪ Tel.: 08552 / 974 11-0

DA 1971 PEPPO PIZZERIA EISCAFÉ

DA 1971 PEPPO
PIZZERIA EISCAFÉ

ERSTE UND ÄLTESTE
PIZZERIA
IM
BAYERISCHEN WALD

94481 GRAFENAU KRÖLLSTRASSE 3
TELEFON 08552-1259
PIZZERIADAPEPPO@WEB.DE

DA 1971 PEPPO PIZZERIA EISCAFÉ

H.S. KFZ- Service GmbH

Schönbrunn a. Lusen 321
94545 Hohenau
Tel.: 08558/2527
Fax: 08558/2619

KFZ- Meisterbetrieb

- Reparatur aller Fabrikate
- Fachgerechte Unfallinstandsetzung
- Handel von Neu und Gebrauchtwagen
- TÜV bei uns im Haus
- AU für Benzin- und Dieselfahrzeuge
- Wartung von Klimaanlagen
- Teileverkauf
- Lack und Lackzubehör
- Abschleppdienst
- Beratung, Verkauf und Einbau von Autogasanlagen

HOLZSCHNITZEREIEN
religiöser und weltlicher Art

Ludwig Stöckbauer
Holzbildhauermeister
Werkstatt, Ausstellung und Verkauf

94545 Hohenau, Tel. (0 85 58) 3 22

Moorhof
Landhotel

Landhotel Moorhof
Schönauerstraße 42
94556 Neuschönau
Tel.-Nr.: 08552/1833

Wir empfehlen unser Restaurant für Feiern jeder Art

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau

C2

Unser zweite C-Jugend spielt in der Gruppe.

Das Team von Gruber/Pauli zeigt ansprechende Leistungen. Bei noch besserer Einstellung einiger Spieler wäre sogar eine Platzierung im vorderen Drittel möglich.

Wenn die Möglichkeit besteht, wird die C2 aus Spielern der D-Jgd und von C1 unterstützt.

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
→ 1.	(SG) TSV 1924 Spiegelau I	8	52:1	21
→ 2.	(SG) SV Kumreut	9	21:8	19
↗ 3.	TV Freyung	8	30:5	15
↘ 4.	TSV Schönberg	9	19:8	13
→ 5.	JFG Lusen II	9	15:25	12
→ 6.	(SG) DJK SSV Innernzell	8	14:17	11
→ 7.	DJK SSV Hinterschmiding	8	6:22	4
→ 8.	(SG) DJK Karlsbach	8	10:27	3
→ 9.	(SG) FC Tittling	9	3:57	0
→ 10.	(SG) TSV 1924 Spiegelau II a.K. / o.W.	8	0:0	0

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau

C1

Das Team von Küblböck/Gaisbauer konnte in der bisherigen Saison die Erwartungen voll und ganz erfüllen.

Mit 7 Siegen, nur einer Niederlage und einem Unentschieden auf gegnerischem Platz besteht nach wie vor die Möglichkeit in der Rückrunde das mögliche Ziel **Kreisliga- Meister** zu schaffen. Dazu braucht man aber weiterhin den gezeigten Trainingsfleiß und die nötige Einstellung.

→ 1.	TSV Waldkirchen I	9	42:7	25
→ 2.	JFG Unterer Donauwald I	9	35:9	23
→ 3.	JFG Lusen	9	42:9	22
→ 4.	(SG) SV Hutthurm	9	23:15	13
↗ 5.	(SG) DJK Sonnen I	8	24:18	12
↘ 6.	SpVgg Ruhmannsfelden	8	18:16	12
→ 7.	(SG) FC Rinchnach I	9	14:26	8
→ 8.	(SG) TSV 1862 Grafenau	8	15:38	6
→ 9.	TSV Regen	8	9:19	4
→10.	JFG Zwieseler Winkel II	9	8:73	0

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V

TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau

B-Junioren:

Die Mannschaft von Trainer Stefan Ammerl u. vetretungsweise Richard Bild belegt zur Winterpause völlig überraschend Platz 3 und hat die Erwartungen weit übertroffen.

Unsere U-17 hat zwar in den bisherigen Spielen nur wenige Tore erzielt. Durch ihre diszipinierte und gut organisierte Spielweise hat sie es ihren Gegner dafür stets schwer gemacht, sie zu schlagen.

Die Jungs sollten sich nach der Winterpause weiterhin fleißig bemühen um die gute Tabellenposition zu verteidigen.

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
1.	SpVgg Ruhmannsfelden	7	30:1	21
2.	JFG Zwieseler Winkel I	8	26:8	21
3.	JFG Lusen	8	11:7	16
4.	JFG Unterer Donauwald	8	24:15	15
5.	(SG) SV Grainet	8	22:16	12
6.	(SG) SV Kumreut	8	18:18	9
7.	(SG) TSV 1924 Spiegelau	8	13:24	9
8.	JFG Kronberg-Kickers	8	14:22	8
9.	(SG) TSV 1862 Grafenau	8	9:24	4
10.	(SG) FC Büchlberg	7	11:43	0

Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
1.	JFG Lusen	9	32:15	24
2.	(SG) SV Riedlhütte	8	30:5	22
3.	JFG Zwieseler Winkel	9	18:5	19
4.	(SG) SV Neudorf	10	28:15	16
5.	JFG Kronberg-Kickers	10	14:21	13
6.	(SG) SV Wildenranna	8	29:30	12
7.	JFG Unterer Donauwald	10	20:26	9
8.	(SG) SV Röhrnbach	10	22:33	7
9.	JFG Bayerwald	9	13:31	4
10.	DJK Karlsbach	9	7:32	2

A-Junioren

Für die U-19 wäre auch diese Saison bisher perfekt verlaufen, hätte es da nicht die bittere Niederlag in Riedlhütte gegeben.

Die Serie von 23 Siegen in Folge ist damit gerissen. Trotzdem überwintert die Truppe um die Trainer Franz Lenz und Christian Mandl als Tabellenführer und hat die weiterhin gute Chancen im Kampf um die Meisterschaft.

Dazu bedarf es eine intensive und zielgerechte Vorbereitung auf die Frühjahrsrunde.

DJK - SG Schönbrunn a.L.

Sparte: "Fußball und Stockschützen"

Schafkopfturnier

Sparte Stockschießen und

1.u.2 Fußballmannschaft der DJK - SG Schönbrunn

Samstag 18.02.2017 ab 14.00Uhr
im Gasthaus Dorfkriagl
(Einschreiben ab 13.00Uhr)

Startgebühr : 10,00€

1.Preis	200,00€
2.Preis	100,00€
3.Preis	75,00€

Und viele weitere Sachpreise